

Monicke.

recht in't vaer-water seeckere hooghe Clippen/ die wel vijf
of ses mylen omseplens in't ronde begryppen/ daer moetmen
op letten ende hem daer van wachten/ die worden de Mo-
nicke ghenoemt.

Van Jarzen tot Concale is de cours 3. 3. o. ende 3. ten o.
verschepden acht ofte neghen mylen.

I I.
Van Capde la Hague de Custe langhs nae
S. Malo te seylen.

Tussche Cap de la Hague ende het Eplant Omap gaet
dat Ras van Blanckaert oft Omap inne/ van waer-
men de Eplanden deur op verschepden manieren naer
S. Malo mach seylen als hier naer volghen sal/ende oock de
Custe langhs voor by Granville ende Concale.

Eerst ist van de Cap de la Hague oft Hagu tot Cap de
Voorha 3. 3. o. ende 3. ten o. vijf of ses mylen. Van de Cap
de Hague schiet een steenen Rif af/ daer moetmen hem voor
wachten.

Allmen Cap de Voorha verby is/soo ontmoetmen 3. oft 4.
hooghe Clippen de Buf ghenoemt/ om de selve machmen be-
oosten ende bewesten om tusschen de Clippen ende het vaste
landt/ als oock tusschen de Clippen ende Jarzen deur/ na dat
Rif van Mortefaim toe.

Van Cap de Voorha tot het voorschreven Rif van Mor-
tefaim is de cours 3. 3. o. ses mylen.

Teghens dit Rif over leyd een reghel Clippen/streckende
oost ende west meer als een myle in de lenghde/ de oostersche
ligghen boven water/ ende dese Clippen worden ghenoemt
Bufkin.

Voorby Bufzijnde/ laetmen oock aen de rechter handt
(gelyck alle andere Clippen) noch eenen grooten regel Clip-
pen/streckende van den zuiddoost-hoeck van Jarzen na
Granville toe/ende zijn geheten Eckron/ alle dese Clippen
laetmen aen de rechterhandt.

Die nu na Granville tusschen Buf ende Jarzen deur sepl-
de die sal weten dat hy wel onder het noord-epnide van Jar-
zen setten mach op elf oft twaelf vadem.

Haer comende by het Rif van Mortefaim/ daer moet hy
3. 3. o. voorts na Granville op tusschen Mortefaim ende Buf-
kin deur.

Recht by zuiden dit Rif van Mortefaim staet een kercke

met twee toornen ghenoemt Quotanse.

Nu ist van de Clip Bufkin totten upt-hoeck van Gran-
ville zuiddoost vier oft vijf mylen/ om den zuidhoeck ligghen
twee ofte drie cleyne Clipkens/ achter de selve om looptmen
achter een piere ofte hoofd/ daer men met laegh water
droogh sit.

Nu ist te weten dat het tusschen Cap de Hague en Granville
vol hupskens Meulens ende Boomen staet/ende dat-
men dese gantsche Custe langhs wel settin mach op ses oft
seven vadem/besonder aen de zuid-zyde van Cap de Hague.
De Cap de Voorha ende Granville zijn twee upt-streckende
hoecken.

Ontrent vier myle bezuyden Granville leydt een Eplande
ontrent een myle van't vaste landt/ op het welcke dat Slot
oft Stedeken van S. Michiel leyd/ hebbende eenen hooghen
tooren diemen van verre wel sien mach/ ligghende voor de
Riviere van Averentie/ die valt wel een myle in Zee drooch/
soo datmen van strandt gheen Zee sien mach.

Oock ligghen ontrent west van Granville de Clippen
van Saussee ofte Sandt-zee/die wel twee mylen langh zijn/
hun strekende oost ende west.

Van Granville nu totten hoeck van Concale is de cours
3. w. vier mylen/ men moet dicht by den hoeck inloopē/want
het is daer diep acht oft neghen vadem/daer leggen drie Clip-
pen van den hoeck af/ voor de selve machmen setten op thien
vadem/ dan voor het stedeken ist black water.

Oock ligghender twee Clippen recht benoorden het stede-
ken/ onder de selve machmen mede setten op vijf ende ses
vadem.

Het is binnen de Clippen naar Mont S. Michiels toe seer
op gaende grondt van 13/9/6/ ende vier vadem wordet een/
soo dat niet leghen water de gantsche wijck drooch valt/ als
te vooren gheseydt is.

Het is van de upterste Clippe van Concallo tot het ooster-
gat van S. Malo w. ende w. ten z. vier mylen.

Daer leyd een Eplandeken voor de haven daer een kerck-
ken op staet Sicember ghenoemt/ aen bepde zyden van't sel-
ve machmen daer in seplen.

Het ooster-gat gaet by een hooge scherpe Clip in/ genoemt
de Meeulesteen/ ende men seyt alsoo op het wester Eplandeken
aen dan lietmen noch twee kleyne Eplandekens oft Clippe/
daer op elck een hupsken staet/ die men aen bagbootz laet:
seplende op't upterste aen/ ende dicht by't selve in.

Allmen

Quotanse:

Granville.

Mont S.
Michiel.Saussee of
te Santzee.
Conchalle.Cap de
Voorha.Buf Clip-
pen.Morte-
faim.

Bufkin.

Eckron.